

塞拉尼斯与中石油签署合作备忘录 拟在华共同开发合成燃料乙醇项目

中国上海，2013年8月22日——全球领先的化工技术和特种材料公司塞拉尼斯（纽交所代码：CE）旗下全资子公司塞拉尼斯远东有限公司，今天宣布与中国主要的油气生产商和供应商之一——中国石油天然气股份有限公司（PetroChina）签署合作备忘录，共同推动合成燃料乙醇在中国的发展。根据该协议，两家公司将利用塞拉尼斯专有的TCX[®]乙醇工艺技术，在中国合作开发合成燃料乙醇项目。

“我们非常高兴能够与中石油合作开发中国不断增长的燃料乙醇市场，并期待与中国各相关方紧密配合，使塞拉尼斯TCX[®]技术惠及各方，”塞拉尼斯公司战略及业务发展部兼采购部高级副总裁唐杰（Jay Townsend）先生说。“我们相信，TCX[®]燃料乙醇将有助于提高燃料和空气质量，降低污染物排放，并利用中国现有的丰富的本土资源为清洁燃料提供新的原料来源。”



关于塞拉尼斯

塞拉尼斯公司是生产化学特种材料的全球性技术领导者，同时提供领先的差异化化学解决方案。我们的产品被广泛应用于工业和消费品领域。塞拉尼斯以其广博的化学、技术和业务专长为客户和公司自身创造价值，在北美、欧洲和亚洲的销售额几乎各占公司总额的1/3。塞拉尼斯不仅与客户精诚合作，满足其迫切需求，而且也致力于社区和世界播撒积极影响。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有7,600名员工。2012年净销售收入达到64亿美元。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn 或公司博客: www.celaneseblog.com。
塞拉尼斯中国官方微博: weibo.com/celanese。

关于塞拉尼斯TCX[®] 技术

塞拉尼斯TCX[®] 技术是一项创新的乙醇生产工艺，通过将国内天然气和煤炭原料转换成液体燃料，来帮助那些探索多样化、安全运输燃料的国家以满足其日益增长的需求。更多信息，请访问

www.celanasetcx.com.

前瞻性陈述

此次发布之内容可能包含“前瞻性陈述”，即诸如有关公司计划、目标、战略，未来的收益或业绩、资本性支出、融资需要等信息以及非历史事实的信息。内容中出现的例如“展望”、“预测”、“估计”、“期望”、“预计”、“计划”、“有意”、“相信”、“可能”、“可以”、“能够”、“或许”、“将会”等措辞的变化和类似表述都是意在表明此种陈述为前瞻性陈述。所有前瞻性描述都是基于当前的期望和信念，以及多种不同的假设。本文档不会对上述期望的实现或者对上述信念正误的证明做出任何承诺，包括公司设想建立的工厂（一家或多家）能否按计划并按照公司的要求顺利建成并如期营运。实际操作中会遭遇诸多风险和不确定性，该等风险和不确定性可能造成实际结果与该陈述中的预期和预测大不相同。该等风险和不确定性包括：整体经济形势、商业形势、政策和管理的更改；原材料的价格和可用性的改变；改进技术提高生产力的能力；不断升级的价格竞争、其他公司引进新的有竞争力的产品；市场对我们的技术的接受状况；获得政府审批的能力和按照公司可接受的条件和计划建设工厂的能力；维持厂房利用率的能力；知识产权或者针对产品的其他法律保护程度的改变；合规成本和其他成本的限制，以及因事故、网络安全事故、恐怖主义和政治动荡或者其他不可预知的事件和工厂建造和投产延期而造成的潜在的生产和运营的中断和干扰；当前或者以后的环境政策，包括有关气候变化的政策涉及到的潜在的环境保护义务和不断增加的环保成本；因正在进行的或将来的诉讼行为，或因当地政府法律法规和政策的更改或者其他政府行为而产生的潜在义务；当前汇率和银行利率的变化；以及公司提交证券交易委员会的文件中提到的其他因素。本前瞻性陈述仅涵盖其发布日期之前的内容，对该日期之后发生的事件和情况，以及成功预测和未成功预测的事件和情况的发生在本陈述中的记述，本公司不承担任何更新义务。

媒体联络：

塞拉尼斯亚太区企业传播与公共关系部经理

李蓓

直线：+86-21-3861-9210

传真：+86-21-3861-9577

邮件：phoebe.li@celanese.com.cn